

EVO QUATRO

28192



Användningsområden/Indikationer

Akut eller långvarig fotledsinstabilitet, preventivt vid idrottsutövning, höga fotledsstukningar och subtalarleds-instabilitet.

Kontraindikationer

Inga kända.

Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

Varning

Se till att bandaget inte späns åt för hårt. Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår, tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen.

Materialspecifikation

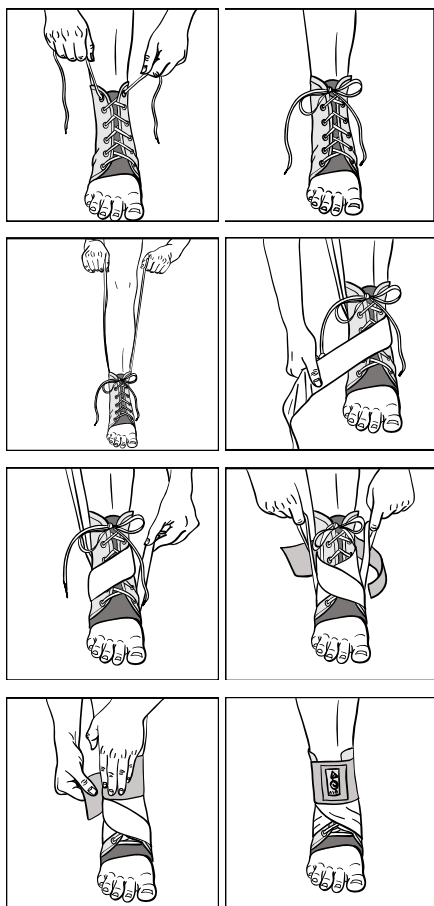
Nylon, polypropylen, elastik, polyester, mässing och polyeten. Innehåller inte latex.

Tvättinstruktion

Förslut alla karborrband före tvätt. Tvättas med ett mildt tvättmedel utan blekmedel. Produkten skall lufttorkas.

Vid frågor

Om några problem uppstår, tag kontakt med utprovaren eller inköpsstället.



Instruktion

1. Placera foten i foddelen på EVO Quatro Fotledsstöd. Plösen skall ligga slätt mellan fotryggen och snörningen. Trä banden igenom de återstående öglorna och spänn.
2. Drag de båda stabiliserande banden rakt upp samtidigt innan de korsas över fotryggen.
3. För det stabiliserande bandet som fäster på insidan (mediala bandet) framåt tvärsöver fotryggen.
4. För det stabiliserande bandet ner under hälen och fäst ändan av bandet mot sidan av foddelen. Repetera steg 3 och 4 för det stabiliserande bandet som fäster på utsidan (lateral bandet).
5. För att få optimal effekt och stöd, spänn de två stabiliserande banden. Sitt ner och håll foten plant mot golvet. Använd fingeröglorna på ändarna av banden för att frigöra banden från karborrbandet på foddelens sidor. Dra båda banden uppåt och fäst dem sedan tillbaka mot karborrbandet på foddelen.
6. Drag den elastiska manchett-förslutningen över snörningen och fäst karborrbanden. För bästa support skall manchett-förslutningen sträckas från båda sidor så Quatro-logotypen är centrerad framåt efter förslutningen.

DANSK

28192 EVO QUATRO™

Læs disse instruktioner nøje inden anvendelse!

Anvendelsesområde/Indikationer

Akut- eller langvarig fodledsinstabilitet, præventivt ved idrætsudøvelse, høje forstuvninger i fodledet og subtaralledsinstabilitet.

Kontraindikationer

Ingen kendte.

Justering

Ændringer i dette produkt må udelukkende udføres af sygeplejefagligt personale.

Advarsel

Sørg for at bandagen ikke strammes for hårdt. Hvis nogen former for irritation eller hudproblemer opstår, skal bandagen straks tages af. Kontroller dagligt huden for trykmærker.

Materialespecifikation

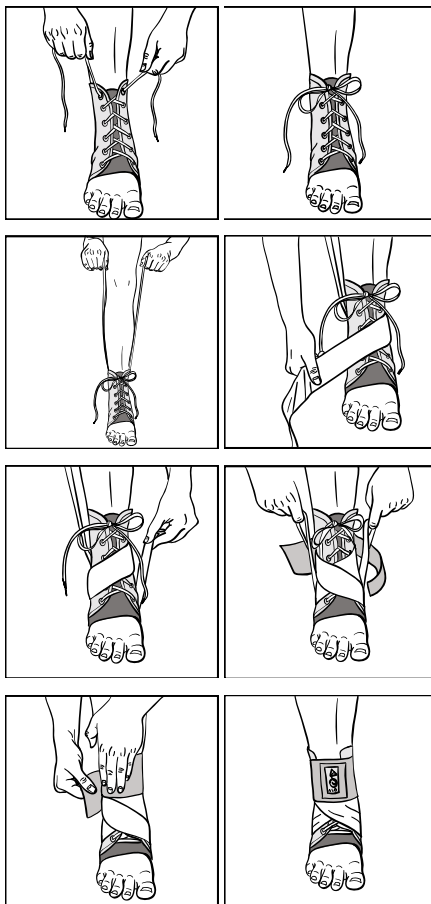
Nylon, polypropylen, elastik, polyester, messing og polyeten. Indeholder ikke latex.

Vaskeinstruktion

EVO Quatro Fodledsfortose kan vaskes i hånden eller maskinvaskes med et mildt vaskemiddel. Anvend ikke blegemidler. EVO Quatro skal lufttørre.

Ved spørgsmål

Hvis der opstår problemer med anvendelse af bandagen skal du tage kontakt med din bandagist eller forhandler.



Instruktion

1. Placer foden i foddelen på EVO Quatro Fodledsfortosen. Pløsen skal ligge glat mellem fodryggen og snøringen. Træk båndene igennem øjerne og bind.
2. Træk de stabiliserende bånd lige op samtidig med at de krydses over fodryggen.
3. Før det stabiliserende bånd på indersiden (mediale bånd) tværs indover fodryggen.
4. Før det stabiliserende bånd ned under hælen og fastgør båndet mod siden af foddelen. Gentag trin 3 og 4 for det stabiliserende bånd på ydersiden (laterale bånd).
5. For at opnå maksimal effekt og støtte, stram de to stabiliserende bånd. Sid ned og hold foden i gulvet. Anvend fingerløkkerne i enden af båndene for at frigøre båndet fra velcroen. Træk begge bånd op og fastgør dem derefter igen til velcroen på foddelen.
6. Træk den elastiske manchett-lukning over snøringen og fastgør velcrobåndet. For at opnå bedst mulig støtte skal manchett-lukningen strækkes ens fra begge sider så Quatro-logoet er midt for efter lukningen.

Käyttöalueet/indikaatiot

Akuutti tai pitkäkestoinen nilkan instabiliteetti, ennaltaehkäisevästi urheilussa, nilkan nyrjähdykset, subtalar-nivelen instabiliteetti.

Kontraindikaatiot

Ei ole.

Säätäminen

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitus

Älä kiristä tukea liikaa. Jos ihossa ilmenee ärsytystä tai muita oireita, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin.

Materiaali

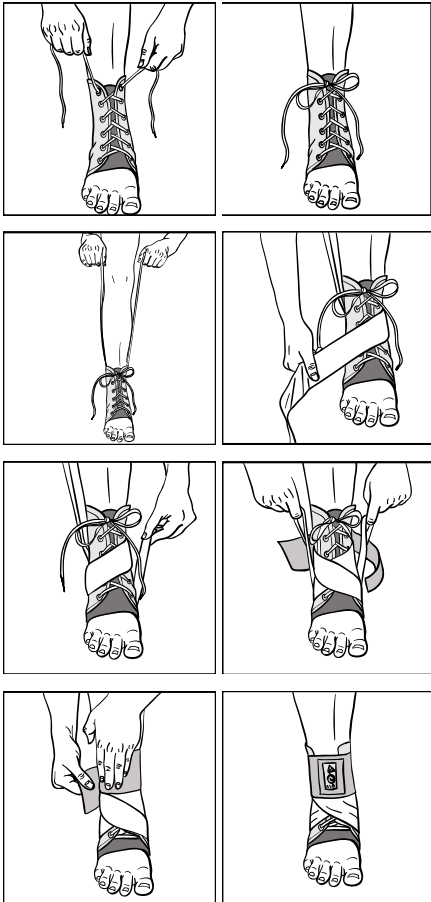
Nylon, polypropyleeni, elastaani, polyesteri, messinki ja polyeteeni. Ei sisällä lateksia.

Pesuohteet

EVO Quatro -nilkkatuen voi pestä käsin tai koneessa miedolla pesuaineella. Älä käytä valkaisuainetta. Anna ilmakuivua.

Kysyttävää

Jos käytössä ilmenee ongelmia, ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.



Pukemisohteet

1. Pujota jalka EVO Quatro nilkkatukeen. Iltti asetetaan sileästi jalkapöydän ja nauhojen väliin. Pujota nauhat ja kiristä.
2. Vedä kummastakin kantaluuta stabilovasta nauhasta samanaikaisesti ylös päin ennen kuin ristit ne jalkapöydän yli.
3. Vedä ensin mediaalinen, sisäsyrjän rakenteita stabiloiva nauha poikittain jalkapöydän yli.
4. Vedä nauha kantapään ali ja kiinnitä se sivulle. Toista osiot 3 ja 4 lateraalisen (ulkopuolelle) kiinnittyvän nauhan kanssa.
5. Kiristä kummatkin nauhat optimaalisen tehon ja tuen saavuttamiseksi. Istu jalkapohja tasaisesti lattiaa vasten. Käytä nauhojen lenkkejä apuna ja irrota tukinauhut sivulla olevista tarroista. Vedä kumpaakin nauhaa ylös päin ja kiinnitä ne sitten takaisin tarranauhoihin.
6. Kiinnitä joustava nilkan ympäri kulkeva mansettkiinnitysnauha nauhoituksen päälle ja sulke tarra. Parhaan tuen saat, kun nauha on kiinnitetty niin, että Quatro logo on keskellä edessä.

NORSK

28192 EVO QUATRO™

Les nøye igjennom disse instruksjonene før bruk!

Bruksområder/Indikasjoner

Akutt- eller langvarig ankelinstabilitet, preventivt ved idrett, høye ankelforstuvninger og instabilitet i subtalarleddet.

Kontraindikasjoner

Ingen kjente.

Justering

Endringer på dette produktet må kun utføres av helsefaglig, kyndig personale.

Advarsel

Pass på at ortosen ikke strammes til for hardt. Ta straks av ortosen om det oppstår noen form for irritasjon eller hudproblemer. Kontroller huden for trykkmerker daglig.

Materialspesifikasjon

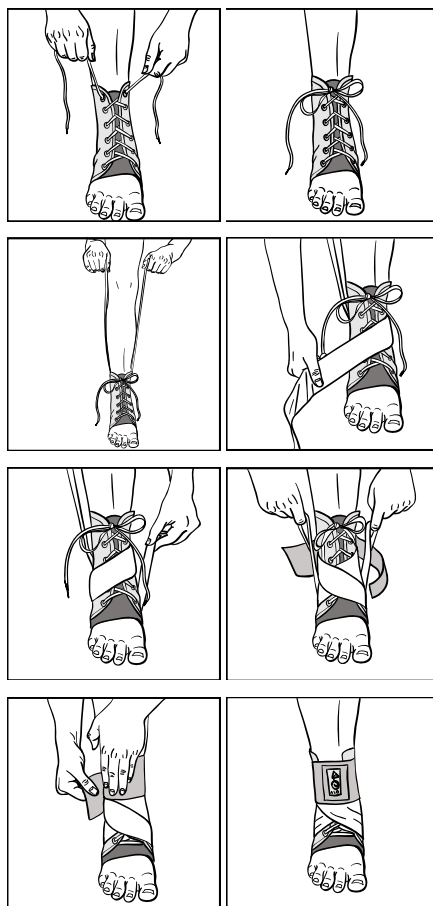
Nylon, polypropylen, elastikk, polyester, messing og polyeten. Inneholder ikke lateks.

Vaskeinstruksjon

EVO Quatro Ankelortose kan vaskes for hånd eller maskinvaskes på maks. 40°C i mildt såpevann. Ikke bruk blekemiddel. Løfttørkes.

Ved spørsmål

Ta kontakt med utprøveren din eller innkjøpsstedet om det oppstår problemer.



Instruksjon

1. Plasser foten i fotdelen på EVO Quatro ankelortose. Pløsen skal ligge slett mot foten og snøringen. Trø i lissene i de resterende hullene og snør fast.
2. Dra begge de stabiliserende båndene rett opp samtidig innen de krysses over vristen.
3. Før det stabiliserende båndet som fester på innsiden (det mediale båndet) tvers over og fremover vristen.
4. Før det stabiliserende båndet ned under hælen, og fest enden av båndet mot siden av fotdelen. Repeter trinn 3 og 4 for det stabiliserende båndet som fester på utsiden (det laterale båndet).
5. For å oppnå optimal effekt strammes de to stabiliserende båndene. Sitt ned og hold foten rakt mot gulvet. Bruk fingerløkkene på enden av båndene for å frigjøre båndene fra borrelåsen på ortosens sider. Dra begge båndene oppover og fest dem deretter mot borrelåsen igjen.
6. Dra den elastiske mansjettlukkingen over snøringen og fest borrelåsen. For best mulig støtte skal mansjettlukkingen strekkes fra begge sider slik at Quatro logoen midtstilles foran.

Med Spec Item No.	Size	CM
264231	X-Small	25-27,5 cm
264232	Small	27,5-30 cm
264234	Medium	30-32,5 cm
264235	Large	32,5-35 cm
264236	X-Large	35-37,5 cm
264237	XX-Large	37,5-40



Medical Specialties, Inc.
 4600-K Lebanon Rd.
 Charlotte, NC 28227
 p: 800-334-4143 f: 800-694-9060
 p: 704-694-2434 f: 704-694-9060
 e-mail: request@medspec.com
 www.medspec.com



MDSS GmbH
 Schiffgraben 41
 30175 Hannover, Germany

Importör & Distributör Skandinavien:
 Camp Scandinavia AB, Karbingatan 38
 SE-254 67 Helsingborg, Sweden
 Phone +46 42 25 27 01



SVERIGE
 Tel 042-25 27 00
 E-post info@camp.se

DANMARK
 43 96 66 99
 info@camp.dk

FINLAND
 09-350 76 30
 info@camp.fi

NORGE
 23 23 31 20
 info@camp.no